

理事会第一六五届会议

议题 7.2：第三十五届亚洲及太平洋区域会议 (2020年9月1-4日) 报告 (C 2021/15)

主席先生、

尊敬的各位成员、

女士们、先生们：

我谨代表联合国粮农组织亚洲及太平洋区域会议（亚太区域会议），很荣幸地向理事会汇报2020年9月1-4日举行的第三十五届亚洲及太平洋区域会议成果。

来自41个成员国的代表出席了区域会议。9个政府间组织和34个国际组织和非政府组织的代表作为观察员出席了会议。13个联合国姐妹组织和专门机构的代表也作为观察员出席了会议。最终报告包括需要理事会注意的主要建议概要。本说明简要概述了所提建议。

不丹首相阁下的代表不丹外交大臣丹迪·多吉（Tandi Dorji）阁下代表不丹王国政府，表示非常荣幸主办这次区域会议，并相信这次会议将促成行动，提高本区域面对当前疫情的抵御能力，促进繁荣。

粮农组织在亚太区域的工作结果和优先重点

第三十五届亚洲及太平洋区域会议（亚太区域会议）欢迎2018和2019年在应对区域挑战方面采取的行动和实现的结果，尤其是落实第三十四届粮农组织亚洲及太平洋区域会议支持的五项区域倡议，即“零饥饿挑战”、蓝色增长、气候变化、“同一个健康”以及太平洋小岛屿发展中国家区域间倡议 - 太平洋部分。

亚太区域会议欢迎本区域采取计划性方法开展活动，支持14个重点计划领域，以支持实施合并扩充后的2020-2021年四项区域倡议。强调罗马常设机构间协作和伙伴关系的重要性，欢迎粮农组织在与其他联合国机构以及包括东南亚国家联盟（东盟）、南亚区域合作联盟（南盟）和太平洋共同体在内区域机构建立联盟方面取得的进展。

亚太区域会议建议粮农组织确保关于气候变化和加强自然资源可持续管理和利用的区域倡议在拓展倡议时高度重视水资源管理的人类、社会和经济方面、渔业和水产养殖的蓝色增长、小规模渔业的抵御能力、森林养护和减少气候变化风险，并调动本区域广泛且丰富的能力和专长，制定克服各种挑战的方案，同时最大限度利用南南合作及三方合作和“手拉手”行动计划等机制，推动与民间社会（尤其是家庭农民）和私营部门合作，发展新的伙伴关系。

亚太区域会议还建议粮农组织根据理事会第一六四届会议批准的《2020 - 21年工作计划和预算进一步调整》，更新技术专长，满足实施《2030年可持续发展议程》以及重新梳理区域办事处和国家代表处人员情况的需求，并确保开展参与式和透明的进程，推动制定新版《战略框架》。

权力下放办事处网络

亚太区域会议欢迎粮农组织继续在区域和国家层面参与落实联合国发展系统重新定位，同时欢迎努力发现和把握与其他联合国机构完善协作的新机遇，响应《2030年议程》的目标。亚太区域会议支持加强政策和技术能力的努力，确保粮农组织在本区域实现相关可持续发展目标（包括由其监管的目标）方面发挥领导作用，并有效推动新的联合国合作框架和共同国家分析，同时强调粮农组织总部继续全力支持权力下放办事处的重要性，以确保本组织在区域、次区域和国家各级的影响。亚太区域会议还要求粮农组织继续推动权力下放办事处的审查和转型工作，并调整业务模式，从而确保更灵活、更高效地利用本组织的财政和人力资源，与成员国磋商，更好满足成员的需求。

国家和区域需求优先排序

与会部长和代表鼓励粮农组织继续与东盟、南盟和太平洋共同体等区域机构合作，制定举措并在区域范围内更有效地实施，如政策一致性、统计、研发、控制人畜共患病风险和跨境病虫害，以及推广创新数字技术。

与会部长和代表强调了促进可持续土地、水资源、林业及渔业资源管理的重要性。同时还强调，需要通过强化“同一个健康”举措，建立健全的生物安保系统，改善整个供应链的食品安全，降低人畜共患病和抗微生物药物耐药性风险，并防范该区域未来暴发疫病大流行的风险。他们还强调需要应对跨境有害生物和动物疫病对农业的威胁，如草地贪夜蛾、沙漠蝗、非洲猪瘟和二疣犀甲（coconut Rhinoceros beetle）。鉴于COVID-19疫情，采取综合措施应对这些挑战比以往任何时候都更加重要。

区域会议确认，数字化和创新将有助于提高农业生产率和可持续性。这一点越来越重要，尤其是在需要覆盖大片区域、面对极端地形和天气以及基础设施薄弱的地区。推广创新精准农业和智能型农业可以提高生产力，包括小农、家庭农民以及中等及大规模生产者的生产力。

与会部长和代表认识到小农户、家庭农民和渔民（包括妇女和青年）在实现2030年可持续发展目标方面的重要作用，并呼吁全面支持充分发挥其潜力，特别是在“联合国家庭农业十年（2019-2028年）”的背景下。与会部长和代表还强调投资于农业研究、推广和教育体系，通过升级培训和推广服务实现农业和粮食体系

转型的目标。这也是吸引青年从事农业、鼓励农业企业家和帮助各国（特别是农业人口老龄化国家）所需要的。

粮农组织亚太区域会议2020-2023多年工作计划

会议赞同为区域会议工作提供框架的《2020 - 2023多年工作计划》，鼓励定期和系统性审查区域会议的绩效和效率，期待在下届会议上收到完整报告。

第三十六届粮农组织亚洲及太平洋区域会议日期和地点

区域会议建议接受孟加拉政府的盛情邀请，由其主办2022年第三十六届亚洲及太平洋区域会议。

第三十五届亚洲及太平洋区域会议主席

不丹王国农业与林业大臣

益西·班觉（Lyonpo Yeshe Penjor）阁下